

Chambre des Représentants

5 JUILLET 1950.

PROPOSITION DE LOI

portant modification de la loi du 10 août 1948 réalisant certains ajustements en matière de pensions militaires accordées pour dommages physiques résultant du service, des pensions de réparation et de rentes pour chevrons de front.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 10 août 1948 a accordé une augmentation de 15 % sur le montant global des pensions et allocations afférentes aux pensions d'invalidité des guerres 1914-1918 et 1940-1945. Cette augmentation se justifiait par la hausse du coût de la vie. Elle était indispensable et urgente.

Dans l'esprit de tous ceux qui l'avaient discutée et votée, la loi s'appliquait aux pensions des veuves et des descendants aussi bien qu'à celles des invalides. Le pouvoir exécutif la compris d'une autre façon de telle sorte que depuis le 1^{er} janvier 1948 les parents et les veuves de nos combattants, résistants et prisonniers politiques tombés pour la Patrie sont privés de la majoration de vie chère qui leur revient légitimement.

A plusieurs reprises le Gouvernement avait promis de réparer cette injustice qui indigne les milieux patriotiques. Rien n'a été fait pour tenir cette promesse récemment renouvelée encore au Congrès de la Confédération Nationale des Prisonniers Politiques et Ayants Droit par le Ministre de la Reconstruction.

Répondant aux innombrables sollicitations des veuves de guerre et des descendants dont certains touchent 240 fr. par mois, nous avons l'honneur de soumettre à la Chambre la proposition de loi ci-dessous qui aura pour effet de réparer l'injustice dénoncée plus haut.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

5 JULI 1950.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de wet van 10 Augustus 1948 waarbij zekere aanpassingen worden doorgevoerd in zake militaire pensioenen, verleend wegens uit de dienst voortspruitende lichamelijke schade, vergoedingspensioenen en frontstreprenrenten.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Door de wet van 10 Augustus 1948 werd een verhoging van 15 % toegekend op het globaal bedrag der pensioenen en toelagen in verband met de invaliditebspensioenen van de oorlogen 1914-1918 en 1940-1945. Die verhoging was gewettigd door de stijging van de levensduurte. Zij was volstrekt en dringend nodig.

Volgens de bedoeling van al diegenen die deze wet hadden besproken en goedgekeurd, was zij evenzeer van toepassing op de pensioenen der weduwen en bloedverwanten in de opgaande linie als op die van de invaliden. De uitvoerende macht heeft dit echter anders opgevat, zodat de bloedverwanten en de weduwen van onze strijdsters, leden van de weerstand en politieke gevangen die voor het Vaderland gestorven zijn, sedert 1 Januari 1948 beroofd zijn van de levensduurtetoeslag die hun met reden toekomt.

Herhaaldelijk heeft de Regering beloofd die onrechtvaardigheid goed te maken, waardoor verontwaardiging wordt uitgelokt in vaderlandslievende kringen. En werd niets gedaan om die belofte te houden, die onlangs nog werd herhaald door de Minister van Wederopbouw, op het Congres van het Nationaal Verbond der Politieke Gevangenen en Rechthebbenden.

Ingaande op de ontelbare verzoeken van de oorlogs-weduwen en de bloedverwanten in de opgaande linie, waarvan sommigen 240 frank per maand ontvangen, hebben wij de eer van de Kamer hiernavolgend wetsvoorstel voor te leggen, dat er zal toe leiden de hoger aangeklaagde onrechtvaardigheid goed te maken.

J. TERFVE.

G.

PROPOSITION DE LOI**Article premier.**

L'article 5 de la loi du 10 août 1948 est complété par le texte suivant :

« 3^e Aux titulaires d'une pension d'ayant droit. »

Art. 2.

La présente disposition sortira ses effets à la date du 1^{er} janvier 1948.

4 juillet 1950.

WETSVOORSTEL**Eerste artikel.**

Artikel 5 der wet van 10 Augustus 1948 wordt aangevuld met volgende tekst :

« 3^e Aan de houders van een pensioen als rechthebbende. »

Art. 2.

Deze bepaling heeft uitwerking op 1 Januari 1948.

4 Juli 1950.

J. TERFVE,
J. LAHAUT,
J. BORREMANS,
G. GLINEUR,
A. BONENFANT.